



**EUROPEISKA  
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 12 juli 2013  
(OR. en)**

**10405/13  
ADD 1**

**PV/CONS 28  
COMPET 392  
RECH 223  
ESPACE 39**

**UTKAST TILL PROTOKOLL**

---

Ärende: **3242:e** mötet i Europeiska unionens råd (**konkurrenskraft: inre marknaden, industri, forskning och rymdfrågor**) i Bryssel den 29-30 maj 2013

---

## PUNKTER FÖR OFFENTLIG ÖVERLÄGGNING<sup>1</sup>

Sida

### **PUNKTER PÅ DAGORDNINGEN (dok. 9751/13 OJ/CONS 28 COMPET 316 RECH 176 ESPACE 33)**

3.	Revision .....	3
6.	Industripolitik .....	4
7.	Modernisering av EU:s upphovsrättslagstiftning .....	4
8.	Modernisering av det statliga stödet .....	5
10.	Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om inrättande av ett stödprogram för rymdövervakning och spårning [första behandlingen] .....	3
12.	Horisont 2020 .....	4
16.	Övriga frågor .....	6
	c) Modernisering av de handelspolitiska skyddsinstrumenten – Anpassning av handelspolitiska skyddsinstrument till de aktuella krav som EU-ekonomin ställer	
	d) Entreprenörskap, tillgång till finansiering och internationalisering av små och medelstora företag: Resultaten av det informella rådsmötet (Dublin, 2–3 maj 2013)	
	e) Översyn av förordningarna om koldioxidutsläpp från personbilar och lätta nyttofordon mot bakgrund av den europeiska bilindustrins konkurrenskraft	
	f) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om kollektiv förvaltning av upphovsrätt och närstående rättigheter samt gränsöverskridande licensiering av rättigheter till musikaliska verk för användning på nätet på den inre marknaden [första behandlingen]	

\*

\* \*

---

<sup>1</sup> Överläggningar om unionens lagstiftningsakter (artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen) samt andra offentliga överläggningar och offentliga debatter (artikel 8 i rådets arbetsordning).

## **LAGSTIFTNINGSÖVERLÄGGNINGAR**

*(Offentlig överläggning i enlighet med artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen)*

### **3. Revision**

- a) **Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2006/43/EG om lagstadgad revision av årsbokslut och sammanställd redovisning [första behandlingen]**  
Interinstitutionellt ärende 2011/0389 (COD)  
16971/11 DRS 121 CODEC 2039
- b) **Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om särskilda krav avseende lagstadgad revision av företag av allmänt intresse [första behandlingen]**  
Interinstitutionellt ärende 2011/0359 (COD)  
16972/11 DRS 122 CODEC 2040
- Lägesrapport
- Riktlinjedebatt  
9693/13 DRS 99 CODEC 1113

Rådet noterade ordförandeskapets lägesrapport och höll sedan en riktlinjedebatt baserad på de tre frågor som anges i dok. 9693/13: obligatoriskt byte av revisorer och revisionsföretag, begränsning av tillhandahållandet av andra tjänster än revision samt samarbete mellan nationella tillsynsorgan för revisorer.

### **10. Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om inrättande av ett stödprogram för rymdövervakning och spårning [första behandlingen]**

Interinstitutionellt ärende: 2013/0064 (COD)

- Lägesrapport  
6952/13 ESPACE 18 COMPET 120 IND 54 RECH 52 TRANS 83 COSDP 187  
CSC 19 CIVCOM 88 CODEC 547  
+ COR 1  
9986/13 ESPACE 34 COMPET 331 IND 163 RECH 186 TRANS 260  
COSDP 480 CSC 47 CIVCOM 215 CODEC 1181

Rådet noterade lägesrapporten i dok. 9986/13.

## 12. Horisont 2020

### a) Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av Horisont 2020 – ramprogrammet för forskning och innovation (2014–2020) [första behandlingen]

Interinstitutionellt ärende: 2011/0401 (COD)

17933/11 RECH 410 COMPET 578 IND 162 MI 631 EDUC 283

TELECOM 197 ENER 389 ENV 919 REGIO 143 AGRI 826

TRANS 342 SAN 260 CODEC 2273

+ REV 2 (it,nl,sa.es,pt,et,lv,lt,hu,mt,pl,sk,ro)

+ REV 3 (fi,sv)

+ REV 4 (nl)

### b) Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om reglerna för deltagande och spridning i "Horisont 2020 – ramprogrammet för forskning och innovation (2014–2020)" [första behandlingen]

Interinstitutionellt ärende: 2011/0399 (COD)

17934/11 RECH 411 COMPET 579 ATO 151 CODEC 2274

– Lägesrapport

9534/13 RECH 160 COMPET 291 ATO 49 IND 146 MI 394 EDUC 143

TELECOM 114 ENER 182 ENV 399 REGIO 98 AGRI 305

TRANS 233 SAN 163 CODEC 1071

Rådet noterade läget enligt dok. 9534/13 och bekräftade sitt engagemang för att nå en överenskommelse vid första behandlingen med Europaparlamentet före utgången av juni 2013.

## **ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET – OFFENTLIGA DEBATTER** *(i enlighet med artikel 8.2 i rådets arbetsordning [förslag från ordförandeskapet])*

### 6. Industripolitik

– Muntlig information från kommissionen och ordförandeskapet

Rådet noterade informationen från kommissionen och ordförandeskapet.

### 7. Modernisering av EU:s upphovsrättslagstiftning

#### a) Meddelande från kommissionen om innehåll i den digitala inre marknaden

– Information från kommissionen om läget

17983/12 PI 180 AUDIO 138 TELECOM 265 CONSOM 162 MI 849

POLGEN 218

Rådet noterade informationen från kommissionen om innehåll i den digitala inre marknaden.

**b) "Rekommendationer efter medlingen om avgifter för privatkopiering och reprografi", rapport från António Vitorino till kommissionär Michel Barnier av den 31 januari 2013**

- Föredragning av António Vitorino
  - Diskussion
- 9253/13 PI 68 CULT 45 AUDIO 50

Rådet noterade föredragningen av António VITORINO och förde en diskussion om möjliga sätt att föra frågan framåt, baserat på frågorna i ordförandeskapets diskussionsunderlag dok. 9253/13.

**8. Modernisering av det statliga stödet**

**a) Förslag till rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 659/1999 om tillämpningsföreskrifter för artikel 93 i EG-fördraget (procedurförordningen)**

17450/12 RC 33 COMPET 764 ECO 148 MI 816 RECH 459 IND 229  
ENV 929 REGIO 152 TELECOM 252 ENER 522 EF 297  
AUDIO 132

9698/1/13 RC 23 COMPET 308 ECO 92 MI 416 RECH 170 IND 155 ENV 415  
REGIO 103 TELECOM 123 ENER 191 EF 103 AUDIO 61 CULT 60  
SPORT 53 REV 1

**b) Förslag till rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 994/98 av den 7 maj 1998 om tillämpningen av artiklarna 92 och 93 i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen på vissa slag av övergripande statligt stöd och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1370/2007 av den 23 oktober 2007 om kollektivtrafik på järnväg och väg (bemyndigandeförordningen)**

17555/12 RC 34 COMPET 766 ECO 150 TRANS 457 MI 819 RECH 460  
IND 230 ENV 934 REGIO 155 TELECOM 254 ENER 526 EF 305  
AUDIO 133

9697/13 RC 22 COMPET 307 ECO 91 TRANS 244 MI 415 RECH 169  
IND154 ENV 414 REGIO 102 TELECOM 122 ENER 190 EF 102  
AUDIO 60 CULT 59 SPORT 52

- Allmän riktlinje

Rådet nådde fram till en allmän riktlinje om två förslag enligt dokumenten 9698/1/13 REV 1 och 9697/13 och enades om att ett gemensamt uttalande ska föras i rådets protokoll vid tidpunkten för det formella antagandet av de två förordningarna.

## 16. Övriga frågor

- c) **Modernisering av de handelspolitiska skyddsinstrumenten – Anpassning av handelspolitiska skyddsinstrument till de aktuella krav som EU-ekonomin ställer**
- Muntlig information från kommissionen, på begäran från den franska delegationen

Rådet noterade informationen från kommissionen, följd av inlägg från Frankrike och flera andra delegationer.

- d) **Entreprenörskap, tillgång till finansiering och internationalisering av små och medelstora företag: Resultaten av det informella rådsmötet (Dublin, 2–3 maj 2013)**
- Information från ordförandeskapet

Rådet noterade informationen från ordförandeskapet.

- e) **Översyn av förordningarna om koldioxidutsläpp från personbilar och lätta nyttofordon mot bakgrund av den europeiska bilindustrins konkurrenskraft**
- Begäran från den spanska delegationen med stöd av den slovenska och den tjeckiska delegationen  
9812/13 ENV 429 ENT 132 CODEC 1149

Rådet noterade informationen från kommissionen, följd av inlägg från flera delegationer.

- f) **Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om kollektiv förvaltning av upphovsrätt och närstående rättigheter samt gränsöverskridande licensiering av rättigheter till musikaliska verk för användning på nätet på den inre marknaden [första behandlingen]**

Interinstitutionellt ärende 2012/0180 (COD)

- Information från ordförandeskapet om läget  
9281/13 PI 70 AUDIO 51 CULT 47 CODEC 1004

Rådet noterade informationen från ordförandeskapet om läget i förhandlingarna, vilka förs intensivt i syfte att en allmän riktlinje ska kunna nås före utgången av det irländska ordförandeskapet.